

## COMUNICADO

**Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Educación, Patrimonio, Medio Ambiente, Energía y Cambio Climático**

### **Suspensión temporal de la temporada abierta del Atún Rojo y aumento de la cuota**

Gibraltar, 13 de julio de 2017

El Departamento de Medio Ambiente, Patrimonio y Cambio Climático implementará una suspensión temporal de la Temporada Abierta del Atún 2017. Esta suspensión durará desde el 16 de julio al 6 de agosto de 2017, ambos días incluidos. La pesca del Atún Rojo (*Thunnus thynnus*) quedará prohibida durante este periodo. Esto incluye la captura y liberación del Atún Rojo. La Temporada Abierta se resumirá el lunes 7 de agosto de 2017.

Esta acción ha sido tomada debido al hecho de que las capturas han sido muy elevadas este año en la parte inicial de la temporada, superando las 9 toneladas tras tan solo cuatro semanas. La medida permitirá extender la temporada hasta el final del verano.

Al mismo tiempo, la cuota está siendo revisada. La Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas o ICCAT) ha aumentado un 20% la cuota general. Aunque Gibraltar no es miembro de ICCAT, por lo general su normativa suele ir en paralelo, con el objetivo de cooperar con los métodos de conservación internacional, cuyo éxito en los últimos años ha sido notable. Por lo tanto, el Gobierno introducirá un aumento correspondiente para que la cuota quede (o capturas totales permitidas) en 15,5 toneladas, a partir de la reapertura de la temporada el día 7 de agosto.

#### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No: 439/2017

Date: 13th July 2017

---

### **Bluefin Tuna Open Season Temporary Suspension and Quota Increase**

The Department of the Environment, Heritage and Climate Change will implement a temporary suspension to the 2017 Tuna Open Season. This suspension will run from the 16th July to the 6th August 2017, both days inclusive. The fishing of Atlantic Bluefin Tuna (*Thunnus thunnus*) will be prohibited during this time. This includes catch and release of Bluefin Tuna. The Open Season will resume on Monday 7th August 2017.

This action is being taken in view of the fact that catches have been high this year in the early part of the season, exceeding 9 tonnes after four weeks, in order to be able to extend the season to the latter part of the summer.

At the same time, the quota is being reviewed. ICCAT (the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas) has increased the overall quota by 20%. While Gibraltar is not a member of ICCAT, its regulations in general parallel theirs, in order to cooperate in the international conservation methods that have been so successful in recent years. The Government is therefore introducing a corresponding increase in quota (or total allowable catch) to 15.5 tonnes, as from when the season re-opens on 7th August.